



INSTITUT FÜR
ÜBERSETZEN
UND
DOLMETSCHEN



UNIVERSITÄT
HEIDELBERG
ZUKUNFT
SEIT 1386

RINGVORLESUNG IM WINTERSEMESTER 2024–2025

AKTUELLE FRAGEN DER SPRACH- UND TRANSLATIONSWISSENSCHAFT



24.10.2024

Konkurrenzfähig bleiben trotz erfolgreicher MÜ-Systeme (I)

Prof. Dr. Jörn Albrecht
IÜD, Heidelberg

31.10.2024

Konkurrenzfähig bleiben trotz erfolgreicher MÜ-Systeme (II)

Prof. Dr. Jörn Albrecht
IÜD, Heidelberg

07.11.2024

Cohesion mechanisms from an experimental approach

Celia Hernández Pérez
HCIAS, Heidelberg

14.11.2024

Neural Machine Translation in Health Communication

Vanessa Šorak
IÜD, Heidelberg

21.11.2024

Ein framebasierter Ansatz zur semantisch-pragmatischen Übersetzungsanalyse: Theoretische Grundlagen, Anwendungen, Ressourcen

Prof. Dr. Oliver Czulo
IALT, Universität Leipzig

28.11.2024

Publishing Children's Literature in Translation: An Inquiry into the Cultural Visibility of the Ukrainian Book Market

Prof. Dr. Maryna Vardanian,
Staatliche Pädagogische Universität Kryvyi Rih,
Ukraine

05.12.2024

Leichte Sprache und Barrierefreie Kommunikation aus translationswissenschaftlicher Perspektive

Prof. Dr. Christiane Maaß
Forschungsstelle Leichte Sprache,
Hildesheim

12.12.2024

Interpreting studies, quo vadis? Highlights, challenges, opportunities

Dr. Rafael Barranco-Droege
IÜD, Heidelberg

09.01.2025

Bilingual text production: New methods for empirical research

Prof. Dr. Stella Neumann/Zoë Miljanović
RWTH, Aachen

16.01.2025

Experimentelle Forschung in der Sprachwissenschaft: kognitive Verarbeitung von anaphorischen Referenzen

Mathis Teucher
HCIAS, Heidelberg

23.01.2025

Bilinguale Flexibilität: Ansätze aus der Kognitionspsychologie

Prof. Dr. Iring Koch
RWTH, Aachen

30.01.2025

Automated detection of Machine Translation errors in critical communication domains

Prof. Dr. Bogdan Babych
IÜD, Heidelberg

Donnerstags, 14:15–15:45 Uhr

Institut für Übersetzen und Dolmetschen · Plöck 57a, SR 019 und im Livestream

Den Link zum Livestream und weitere Informationen erhalten Sie unter www.iued.uni-heidelberg.de